

Số (N^o): 10010/VAQ09-02/23-01

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG
RƠ MOỐC VÀ SƠ MI RƠ MOỐC SẢN XUẤT, LẮP RÁP
TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR AUTOMOBILES**

Cấp theo Thông tư số 30/2011/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ giao thông vận tải

Căn cứ vào hồ sơ đăng ký số: 10203/23/GH Ngày 16/08/2023
Pursuant to the Technical document N^o Date
Tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng: QCVN 11 : 2015/BGTVT
Standard, regulation applied
Căn cứ vào báo cáo kết quả đánh giá điều kiện kiểm tra chất lượng số: 99004/01/03/23/01 Ngày 16/03/2023
Pursuant to the results of C.O.P examination record N^o Date
Căn cứ vào báo cáo kết quả thử nghiệm số: 0659 BS1/BCTN-TO/23 Ngày 31/07/2023
Pursuant to the results of Testing report N^o Date

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM CHỨNG NHẬN

General Director of Vietnam Register hereby approves that

Loại phương tiện (Vehicle Type): **Sơ mi rơ moóc tải chở container**

Nhãn hiệu (Trademark): **SOOSAN**

Mã kiểu loại (Model Code): **CC-400GG-1**

Tên thương mại (Commercial Name): ---

Mã số khung (Frame number code): **RR2CC240A*BSS**

Khối lượng bản thân (Kerb mass):

4440 kg

Phân bố khối lượng bản thân lên các trục (Distribution on axles):

1260 / 1590 / 1590 kg

Số người cho phép chở, kê cả người lái (ngồi + đứng + nằm + xe lăn): (Seating capacity including driver):

(0+0 +0 +0) người

Khối lượng chuyên chở TK lớn nhất / cho phép lớn nhất (Design/ Authorized pay load):

29900 / 29900 kg

Khối lượng toàn bộ theo thiết kế cho phép TGGT (Design/ Authorized total mass):

34340 / 34340 kg

Phân bố khối lượng toàn bộ cho phép TGGT lên các trục (Distribution on axles):

16350 / 8995 / 8995 kg

Khối lượng kéo theo theo thiết kế/cho phép tham gia giao thông (Towed mass):

--- / --- kg

Kích thước xe (Dài x Rộng x Cao)(Overall: length x width x height):

12360 x 2500 x 1532 mm

Kích thước lòng thùng chở hàng/bao ngoài xi téc:

---/--- x ---/--- x ---/--- mm

Khoảng cách trục (Wheel space):

8500 + 1310 mm

Công thức bánh xe (Drive configuration): **4 x 0**

Vết bánh xe các trục (Axles track):

--- / 1840 / 1840 mm

Số lượng, Cỡ lốp: Trục 1: ---

Trục 2: **4; 11.00-20**

Trục 3: **4; 11.00-20**

(Qty, Tyre size) Trục 4: ---

Trục 5: ---

Trục 6: ---

Hệ thống lái (Driver system): ---

Hệ thống phanh chính (Service braking system): ---/ **Tang trống/ Tang trống; Khí nén**

Hệ thống phanh đỗ xe (Parking braking system): **Tang trống; Bánh xe trục 2, 3; Khí nén + Lò xo tích năng tại bầu phanh**

Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: **Công ty TNHH ô tô SOOSAN Việt Nam**

(Name and address of manufacturer) **Cụm công nghiệp Hạp Lĩnh, P. Hạp Lĩnh, TP. Bắc Ninh, T. Bắc Ninh**

Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp: **Công ty TNHH ô tô SOOSAN Việt Nam**

(Name and address of assembly plant) **Cụm công nghiệp Hạp Lĩnh, P. Hạp Lĩnh, TP. Bắc Ninh, T. Bắc Ninh**

Kiểu loại xe nói trên thỏa mãn Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia (The product is in compliance with the) **QCVN 11 : 2015/BGTVT.**

Ghi chú:

- Ký hiệu chốt kéo **LT-XZ50-12-000**

- **Hàng năm, giấy chứng nhận này được xem xét đánh giá.**

Hà Nội, ngày 17 tháng 08 năm 2023

CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM

KT. CỤC TRƯỞNG

PHÓ CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Tô An